

Inhalt

A. Textteil [Forts.]

Achtes Buch	3
Kapitel XXIII	3
Río Negro – Die Grenzen Brasiliens – Casiquiare – Die Gabel- teilung des Orinoco	3
[Von der Konkurrenz Spaniens und Portugals im Zentrum Amazoniens]	3
[Zur Kenntnisgeschichte des hydrographischen Systems der Gewässer nördlich des Amazonas]	8
[Zum Charakter des innertropischen Klimas]	21
[Von tropischen Zugvögeln]	23
[Zur Geschichte der Jade oder der grünen Steine von Guayana]	36
[Zur Amazonen-Frage]	38
[Wichtige erdmagnetische Entdeckungen]	42
[Über Anthropophagie]	51
[Zum hydraulischen System des spanischen Guayana. Gabel- teilungen]	63
[Zum Problem der Gabelteilungen von Flüssen und speziell des Casiquiare]	68
Kapitel XXIV	82
Oberer Orinoco von Esmeralda bis zum Einfluß des Guaviare – Zweite Durchfahrt der Katarakte von Atures und Maipures – Unterer Orinoco zwischen der Mündung des Río Apure und Angostura [Ciudad Bolívar], der Hauptstadt des spanischen Guayana	82
[Esmeralda – die abgelegenste Mission am Orinoco]	82
[Gewinnung des Curare]	87
[Leben und Ernten der Indianer]	95
[Beschreibung des Orinoco und des Landes östlich von Esme- ralda]	102
[<i>Indios blancos</i> (weißhäutige Indianer)]	108
[Indianische Felszeichnungen]	119
[Nebenflüsse des unteren Orinoco]	124
[Die Höhle von Ataruipe]	129
[Über die Erde essenden Otomaken]	139
[Niopo- und Curupa-Pulver, Tabak und Ameisenzunder]	150

[Angostura. Krankheit Bonplands]	162
[Kurze Beschreibung der Provincia de la Guayana]	164
[Das Gebiet des Orinoco-Unterlaufs von Angostura bis zum Mündungsdelta und den Nebenflüssen]	173
[Dorado-Problem, Laguna Parima und Orinoco-Quellen]	192
Neuntes Buch	227
Kapitel XXV	227
Llanos del Pao oder östlicher Teil der Ebenen (Steppen) von Venezuela – Missionen der Cariben – Letzter Aufenthalt an den Küsten von Nueva Barcelona, Cumaná und Araya	227
[Über die Cariben]	230
[Bemühung um künftige Grundlagen einer genauen Karte: Humboldts Vermessungsmethode]	246
[Über die Zukunft der Llanos]	250
[Von den vereinzelt Blöcken in Ebenen]	257
[Befreiung aus Piratenhand]	262
Kapitel XXVI	274
Politischer Zustand der Provinzen Venezuelas – Ausdehnung des Territoriums – Bevölkerung – Naturerzeugnisse – Außen- handel – Verbindungen zwischen den verschiedenen Provin- zen der Republik Colombia	274
[Zur Statistik Colombias]	274
Zehntes Buch	284
Kapitel XXVII	284
Überfahrt von den Küsten Venezuelas nach Havanna – Allge- meine Übersicht der Bevölkerung der Antillen, verglichen mit der Bevölkerung des Neuen Kontinents im Hinblick auf die Verschiedenheit der Rassen, der persönlichen Freiheit, der Sprache und der Religionen	284
Kapitel XXVIII	295
Politischer Versuch über die Insel Cuba – Havanna – Hügel von Guanabacoa in ihren geognostischen Verhältnissen – Talebene von Los Güines – Batabanó und Hafen von La Trinidad – Gär- ten des Königs und der Königin	295
[Cayman und Krokodil]	299
Elftes Buch	319
Kapitel XXIX	319
Überfahrt von Trinidad auf Cuba nach dem Río Sinú – Cartagena de Indias [Küste des heutigen Columbien] – Schlammvulkane von Turbaco – Kanal von Mahates	319

[Zur Eigenart von Humboldts Reisebericht]	340
[Die kleinen Schlammvulkane von Turbaco]	351
[Zur geognostischen Constitution]	362

B. Kommentar

Zu dieser Ausgabe des amerikanischen Reiseberichtes	371
1. Zur Aufgabe	371
2. Bisherige Ausgaben des amerikanischen Reiseberichtes	375
3. Zum Charakter der Ausgaben des amerikanischen Reiseberichtes	380
a) Die ›Relation Historique‹	380
b) Die beiden Atlanten der ›Relation Historique‹ und ihre Textbände	381
c) Die Oktav-Ausgabe der ›Relation Historique‹ in 13 Bänden	382
d) Die einzige vollständige deutsche Übersetzung der ›Relation Historique‹	383
e) Die verkürzte deutsche Teilübersetzung der ›Relation Historique‹ Hermann Hauffs	387
f) Die Lieferungs Ausgabe des Hauffschen Textes	391
g) Die endgültige Form der Ausgabe Hermann Hauffs und spätere teilweise Bearbeitungen	393
4. Zur Textgestalt dieses Bandes	395
5. War Humboldt Historiker auch in seinem Reisebericht und anderen geographischen Werken?	399
6. Zur Verkennung von Humboldts geographischer Leistung und ihren Folgen auch für die Beurteilung des amerikanischen Reiseberichtes	405
7. Das Problem der speziellen Vorbereitung Humboldts auf die Tropen Südamerikas	414
8. Zur Entstehung des amerikanischen Reiseberichtes und den Ursachen seiner Nichtvollendung	435
9. Zur Erläuterung des amerikanischen Reiseberichtes	441
a) Voraussetzungen des amerikanischen Reiseberichtes	441
b) Blick auf die Route und ihre Probleme	450
c) Zur Erläuterung der beiden Atlanten der ›Relation Historique‹ und ihrer Textbände	462
10. Zur Wirkungsgeschichte des Reiseberichtes	471
Verbesserungen	490
Dank des Herausgebers	493